

Retningslinjer bruk av tolk i fri rettshjelpssaker

Fylkesmannen i Rogaland viser til Statens sivilrettsforvaltnings uttalelse (Lovdata REHJ-2010-1209) av 01.06.2010 som gir en oversikt over rettsregler og praksis når det gjelder bruk av tolk i fri rettshjelpssaker. Herunder gjelder den spørsmål om innlevering, attestasjon og godtgjøring av tolkens arbeidsoppgave.

Lenke til høringen finner på følgende referanse i Lovdata:

REHJ-2010-1209

- Regulert av rettshjelpsloven § 14 andre ledd første punktum
- Ved behov for tolkebistand over 3 timer må advokaten sende en begrunnet søknad til Fylkesmannen.
- Advokaten er ansvarlig for å bestille tolk.
- Så vidt mulig bestille tolk som befinner seg i nærheten av stedet tolkingen skal foregå.
- Advokaten skal attestere tolkens regning i forbindelse med tolkeoppdraget.
- Tolken har krav på dekning av reisefravær, men det gis ikke godtgjøring for fravær som utgjør mindre enn 30 minutter.
- Som reisefravær regnes faktisk/dokumentert tid som medgår fra tolken forlater sitt hjem/kontor og inntil tolken ankommer advokatens kontor/asylmottak. Det samme gjelder for returen.
- Det forutsettes at tolken reiser på den for staten hurtigste og rimeligste måte.
- Sender tolken egen arbeidsoppgave, skal denne leveres Fylkesmannen snarest og senest 3 måneder etter avsluttet arbeid.